



MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDEPRÄSIDIUM

Liebe Benkemerinnen und Benkemer

Die Tage werden kürzer, es nachtet schon früh ein, der Andelfinger Markt ist vorbei und die Adventszeit rückt näher. Der November ist für den Gemeinderat mit vielen Kommissionssitzungen, Zweckverbandsterminen und Vollversammlungen der beiden Regionalkonferenzen Zürich Nordost und Südranden eine arbeitsintensive Zeit.

Die diesjährige Herbstkonferenz des Gemeindepräsidenten-Verbandes Bezirk Andelfingen fand in der Gastgemeinde Trüllikon statt. Dieser Anlass ermöglicht nebst den Informationen (u.a. Asylwesen, ZPW, Forum Opalinus usw.) auch einen kollegialen Austausch unter den Gemeindepräsidentinnen und Präsidenten im Bezirk. Selbstverständlich bietet eine solche Konferenz aber auch Platz für einen geselligen Teil. So leisteten die Gemeindepräsidentinnen und Präsidenten im Anschluss an die Konferenz einen aktiven Beitrag an die Kürbisbeleuchtung Rudolfingen.

Zu einem ganz anderen Thema. Alle Hunde müssen gekennzeichnet und bei ANIS registriert sein. Immer häufiger lassen die Tierbesitzer auch ihre Katzen durch den Tierarzt chipen. Damit sollen Abklärungen bei entlaufenen, ausgesetzten wie auch bei toten Tieren erleichtert werden. Der Gemeinderat hat entschieden, ein Chip-Lesegerät für die Gemeindeverwaltung anzuschaffen. So soll sichergestellt werden, dass angefahrene, entlaufene oder tote Tiere dem Besitzer entsprechend gemeldet werden können.

Am 30. November 2014 findet das letzte Abstimmungswochenende in diesem Jahr statt. Neben den eidgenössischen und kantonalen Vorlagen stimmen die stimmberechtigten Benkemerinnen und Benkemer auch über eine kommunale Vorlage an der Urne ab. Es soll die im Jahre 1989 erstellte Feuerungsanlage des Wärmeverbundes Benken ersetzt werden. An der Informationsveranstaltung vom 27. Oktober 2014 wurde die Bevölkerung ausführlich über das Projekt und den dazugehörigen Kreditantrag informiert. Sind im Nachgang zu dieser Informationsveranstaltung dennoch Fragen zu diesem Projekt aufgetaucht, können Sie sich gerne an den Kommissionspräsidenten und Gemeinderat Olaf Pfeifer, an die Gemeindeverwaltung oder an mich wenden. Wir geben Ihnen gerne darüber Auskunft.

Sie halten bereits das letzte Mitteilungsblatt von diesem Jahr in den Händen. Bei dieser Gelegenheit möchte ich Sie auf den Christbaumverkauf am Samstag, 20. Dezember 2014 von 09.30 Uhr bis 10.30 Uhr beim Werkgebäude aufmerksam machen. Das Forstteam hält schöne, frisch geschnittene Bäume aus dem Forstrevier Cholfirst für Sie bereit.

Jetzt bleibt mir Ihnen Allen eine besinnliche Vorweihnachtszeit, frohe Festtage und einen guten Rutsch ins Jahr 2015 zu wünschen.

Beatrice Salce
Gemeindepräsidentin

MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDERAT

Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung wurde erteilt an:

- Schrämlli Markus, Steigstrasse 18, 8463 Benken, Kat.-Nr. 2259; Neubau Sitzplatzüberdachung
- Bosshardt Bruno, Untere Bergstrasse 11, 8463 Benken; Ersatz wärmetechnische Anlage (feuerpolizeirechtliche Bewilligung)
- Diaz Rosales Francisco, Landstrasse 4, 8463 Benken; Ersatz wärmetechnische Anlage (feuerpolizeirechtliche Bewilligung)
- Vuran Atila, Untere Bergstrasse 2, 8463 Benken; Ersatz wärmetechnische Anlage (feuerpolizeirechtliche Bewilligung)
- Navarro Elias und Rut, Steigstrasse 2A, 8463 Benken; Ersteinstallation wärmetechnische Anlage (feuerpolizeirechtliche Bewilligung)
- Erambamoorthy Mary und Suntharam, Poststrasse 49, 8462 Rheinau; Ersteinstallation wärmetechnische Anlage, Steigstrasse 2B, 8463 Benken (feuerpolizeirechtliche Bewilligung)

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Feiertage

Zwischen Weihnachten und Neujahr bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen. Ab 05. Januar 2015 stehen wir wieder zu Ihrer Verfügung. Todesfälle sind während dieser Zeit zu melden an Gemeindepräsidentin und Bestattungsbegleiterin Beatrice Salce (Tel. 052 657 45 68).

Terminierung 2015

Die **Gemeindeversammlungen** 2015 finden wie folgt statt:

Montag, 01. Juni 2015
(Rechnungsgemeinde mit Bürgertrunk)

Mittwoch, 02. Dezember 2015
(Budgetgemeinde)

Redaktionsschluss 2015 Mitteilungsblatt

Der Redaktionsschluss ist jeweils am Donnerstag,

08. Januar 2015	20. August 2015
12. März 2015	01. Oktober 2015
07. Mai 2015	12. November 2015
02. Juli 2015	

In der Regel erscheint das Mitteilungsblatt innert Wochenfrist nach Redaktionsschluss.

Die **Abstimmungstermine** entsprechen denjenigen von Bund und Kanton an folgenden Sonntagen:

08. März 2015	12. April 2015
14. Juni 2015	06. September 2015
18. Oktober 2015	29. November 2015

Verschiebung der ordentlichen Kehrtafelabfuhr während Weihnacht / Neujahr

Freitag, 26. Dezember 2014:

Nachhol-Tag am 27. Dezember 2014

Freitag, 02. Januar 2015:

Nachhol-Tag am 03. Januar 2015

Die Abfallsäcke sind jeweils ab 07.00 Uhr bereitzustellen.

Fundbüro Benken

Auf der Gemeindeverwaltung wurden folgende Fundgegenstände abgegeben:

- **Gilet/Weste**, beige mit dunkelrotem Futter, Grösse S
- **Portemonnaie**, grün gemustert, mit rotem Gesicht

Bitte holen Sie Ihren Fundgegenstand bei der Gemeindeverwaltung ab.

Winterdienst 2015

Wir bitten Sie, Folgendes zu beachten:

Halten Sie die Strassen während der Wintermonate für den Winterdienst frei und stellen Sie die Motorfahrzeuge nicht auf öffentlichen Grund ab. Passen Sie die Fahrweise und Geschwindigkeit den gegebenen Umständen an und nehmen Sie Rücksicht auf Fussgänger. Schnee aus Einfahrten oder Vorgärten darf nicht auf Strassen oder Trottoirs abgelagert werden.

Weitere Mitteilungen

Dem Voranschlag 2015 der ARA Weinland mit einem Aufwand von Fr. 414'650.00 und einem Ertrag von Fr. 31'050.00 hat der Gemeinderat zugestimmt. Die Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen betragen Fr. 90'000.00.

Die Sicherheitsdirektion Kanton Zürich hat folgenden Organisationen die Bewilligung erteilt, im ganzen Kanton Strassen- und Haussammlungen durchzuführen:

- Pro Juventute Schweiz, vom 27.10. bis 06.12.2014 (Verkauf von Briefmarken)

Der Gemeinderat Benken, als zuständiges Büro der Behördendelegiertenkonferenz hat von der Personalmutation der Jagdgesellschaft Kohlfirst zustimmend Kenntnis genommen. Als weiterer Jagdaufseher amtiert Pascal Lovis, wohnhaft Oberdorf 19, 8252 Schlatt TG.

Gemeinderat Benken



Inbetriebnahme neuer Bahnhof Marthalen am Montag, 24. November 2014.

Ab Montagmorgen, 24. November 2014, 5.30 Uhr, halten die Züge der S-Bahn Linien S33 und S11 am neuen Bahnhof Marthalen. Dieser befindet sich rund 450 Meter entfernt vom bisherigen Bahnhof in Richtung Andelfingen bei der Ruedelfingerstrasse / Fleudenbüel in Marthalen. Ab diesem Zeitpunkt steuern auch die zubringenden Buslinien von Postauto den neuen Bahnhof an und ermöglichen ein rasches Umsteigen.

Der neue Bahnhof Marthalen ist behindertengerecht ausgebaut, d.h. die Fahrgäste gelangen stufenfrei zu beiden Perrons und in die Züge. Der neue Bahnhof verfügt über 220 Meter lange Perrons. Diese Länge ist nötig, damit im Rahmen des geplanten Angebots- und Kapazitätsausbaus der 4. Teilergänzungen der Zürcher S-Bahn ab Dezember 2018 längere Doppelstockzüge mit mehr Sitzplätzen anhalten können. Die Perrons sind im zentralen Bereich überdacht und mit Billettautomaten, Informationstafeln und Sitzbänken ausgestattet. Zudem verfügt der neue Bahnhof über eine Park+Rail-Anlage, Velo- und Motorrad-Abstellplätze sowie eine WC-Anlage.

SBB Infrastruktur
Projekte Region Ost
8048 Zürich

www.sbb.ch/4te, www.4-teilergaenzungen.ch



Gemeinde Benken

Gemeinderat

Wahlanordnung

Erneuerungswahl des Friedensrichters bzw. der Friedensrichterin für die Amtsdauer 2015 bis 2021

Der Gemeinderat hat den ersten Wahlgang für die Erneuerungswahl des Friedensrichters oder der Friedensrichterin für die Amtsdauer 2015 bis 2021 festgesetzt auf:

Sonntag, 08. März 2015

Die Wahl wird nach den Vorschriften des Gesetzes über die politischen Rechte GPR vom 1. September 2003, der Verordnung über die politischen Rechte vom 27. Oktober 2004 und Art. 3, 4, 5 und 6 der Gemeindeordnung vom 26. November 2006 durchgeführt.

Wählbar ist jede stimmberechtigte Person, die ihren politischen Wohnsitz im Kanton Zürich hat. Hinsichtlich der Wählbarkeit und des Stimmrechts wird auf das Gesetz über die politischen Rechte und der dazugehörenden Verordnung verwiesen. Die Kandidatin oder der Kandidat muss mit Namen und Vornamen, Geburtsdatum, Adresse und Heimatort auf dem Wahlvorschlag bezeichnet werden.

Jeder Vorschlag muss von mindestens 15 Stimmberechtigten der Gemeinde Benken unter Angabe von Name, Vorname, Geburtsdatum und Adresse eigenhändig unterzeichnet sein. Diese können ihre Unterschrift nicht zurückziehen. Jede Person kann nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen.

Wahlvorschlagsformulare können bei der Gemeindeverwaltung Benken bezogen werden.

Wahlvorschläge gemäss § 49 GPR sind der wahlleitenden Behörde (Gemeinderat Benken, Landstrasse 1, 8463 Benken) **innert 40 Tagen**, von der heutigen Publikation an gerechnet, einzureichen.

Die provisorischen Wahlvorschläge werden nach Ablauf der ersten Frist veröffentlicht. Innert einer zweiten Frist von 7 Tagen können Wahlvorschläge geändert, zurückgezogen oder auch neue eingereicht werden.

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung **innert 5 Tagen**, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Stimmrechtsrekurs beim Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Benken, 12. November 2014

Gemeinderat Benken

Gasthof Baumgarten in Benken
präsentiert am
SA, 29. November 2014
Türöffnung 19.00 Uhr

**Music meets Magic
mit Angelo & Rezani**

**4-Gang Menu mit Musik
und Zaubershow
Fr. 75.--**



www.rezani.ch



www.musikklinger.ch



Reservation bis
22. November 2014 erwünscht
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ruth + Sandra + Jörg
TEL: 052 319 11 29

Einladung zu
Studers Degustation

6. + 7. Dezember 2014

Samstag ab 14.00 / Sonntag ab 12.00 Uhr

Vorbeischaun und Freunde, Bekannte gleich mitbringen!
Kellerwirtschaft im Kerzenlicht / Degustation am Kachelofen

Räbhüüsblick



Es freuen sich auf sie,

Marianne und Ueli Studer-Weilenmann

Bachstrasse 2, 8463 BENKEN ZH

Tel 052 319 24 90 / studermarianne@bluewin.ch

www.weinbaustuder.ch

04x 27.10.14-1

Metzgete

04./ 05. Dezember 2014

von 11.30 Uhr bis 23.00 Uhr

06. Dezember 2014

von 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr

Hotel-Restaurant Baumgarten

Rudolfingerstrasse 2
8463 Benken
Tel: 052/ 319 11 29

Reservieren Sie noch heute Ihren Tisch.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



FRAUENVEREIN BENKEN

November 2014



Kranzen im Gemeindehaus

Liebe Vereinsmitglieder

Dieses Jahr wollen wir dem Kranzen ein wenig neues Leben einhauchen!

NEU:

stellt der Vorstand eine kreativ-Ecke für die Kinder bereit, dort basteln wir mit ihnen eine Überraschung

Eine gemütliche Kafeecke ist natürlich auch für die Frauen eingerichtet!

Der Gemeindesaal steht euch zur Verfügung am:

Mittwoch dem 26. November

Von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Vorhanden ist:

Tannengrün und weiteres Grünzeug

Bitte selber mitnehmen:

*Ergänzendes Grünzeug, Dekorationsmaterial,
Kerzen, Draht, Zange, Leim, etc.*

Auch nimmt der Vorstand Bestellungen für Gestecke entgegen, wer uns dabei unterstützen will, ist herzlich willkommen:

ich hätte gern ein Gesteck: ich helfe gerne mit:

Name: _____



Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung und einen gemütlichen Nachmittag

Auch Nichtmitglieder sind herzlich Willkommen!

Der Vorstand



Christbaumverkauf

**Samstag, 20. Dezember 2014 von 09.30 bis 10.30 Uhr
beim Werkgebäude Benken mit Glühwein**

Forstverwaltung Benken
Herr H. Langenegger, 079 426 90 59



FRAUENVEREIN BENKEN

SAMICHLAUS



am 6. Dezember
kommt der Samichlaus mit seinem Esel
zum Dorfbrunnen (Leuenbrunnen)

Er wird dort die Kinder von 16.00 – 17.00 Uhr begrüßen.

Der Frauenverein unterstützt den Chlaus und bietet den Erwachsenen
einen Glühwein an.

Die Kinder erhalten einen warmen Punsch.

Unser Samichlaus kann ev. auch zusätzlich bei uns gebucht werden.

Anfrage bei Daniela Leu Tel. 052 620 05 52

Weihnächtliche Grüsse der Vorstand

Ein Samichlaus kann auch unter www.knabi.ch gebucht werden.



Senioren - Treff

Raclette à discrétion



Im November möchten wir Sie mit einem Seniorentreff besonderer Art überraschen:

Dazu ein Glas Wein, offeriert von der Gemeinde Laufen Uhwiesen.
Dessert, Fruchtsalat, Kuchen und Kaffee, offeriert vom Frauenverein,
Pro Senectute Uhwiesen und Benken.

Ab 13.30 Uhr, Musikalische Unterhaltung mit dä
„Schwyzerörgeli Fründe“ Cholfirst-Reiat.

Wann: **Dienstag, 25. November 2014**
12.00 Uhr
Werkgebäude Uhwiesen

Kosten: Für das Raclette verrechnen wir einen Unkostenbeitrag von 10 Fr.

Ende: Der Seniorentreff wird wie üblich gegen 16.30 zu Ende sein.

Anmeldung: Bitte bis Freitag, **21. November**
Tel. 052 319 29 36 / 079 742 60 62
oder schriftlich mit untenstehendem Talon an
Elvira Nägeli, Chüeweg 3, 8463 Benken

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Mittag mit Ihnen.
Elvira Nägeli

Anmeldung:
Senioren Treff, Dienstag, 25. November 2014, Werkgebäude Uhwiesen

Name: Anzahl Personen:.....



Fahrdienst: Ja Nein



H. Langenegger
Im Grüt 1
8248 Uhwiesen

G + Fax: 052 / 659 11 55
Mobile: 079 / 426 90 59
E-Mail: forst.cholfirst@bluewin.ch

Waldbesitzer:.....

Brennholzbestellschein für Brennholz ab Lager 2014

Alles Holz stammt aus den Wäldern der Gemeinde Benken, Dachsen, Laufen-Uhwiesen und Trüllikon

Holzart (gelagert) 1 Meter	Preis/Ster CHF	Menge Ster / Stk	Betrag CHF
Buche (Fagus silvatica)	115.00		
Eiche (Quercus petraea)	110.00		
Hartlaubholz (Esche, Fraxinus excelsor, Ahorn, Acer, Kirsche, etc.)	105.00		
Nadelholz (Fichte, Picea abies, Föhre, Pinus selvestris, Lä, Dgl, Ta)	100.00		
Birke (Betula pendula)	135.00		

Aufarbeitung

1 x gefräst (50 cm)	25.00		
1 x gefräst (50 cm) und spalten	60.00		
2 x gefräst (33 cm)	30.00		
2 x gefräst (33 cm) und spalten	75.00		
3 x gefräst (25 cm)	35.00		
3 x gefräst (25 cm) und spalten	90.00		

Kleinmengen

Cheminéeholz Buche Sack	20.00		
Cheminéeholz Birke Sack	30.00		
Anfeuerholz Schachtel / Sack	15.00		

Diverses

Hackschnitzel offen (geliefert) 1m3	45.00		
Hackschnitzel abgesackt 100lt	12.00		
Spaltstock Eiche	25.00		
Finnenkerze	ab 25.00		

Lieferung (vor Haus gekippt)

	Ja	Nein
Lieferung 1 Ster	40.00	
Lieferung 2 – 5 Ster	60.00	
Lieferung ab 6 Ster	80.00	

(Preise gültig bis 31. Dezember 2014)

Total CHF

Gewünschtes Lieferdatum:	
Bemerkungen:	

Name:	Vorname:
Adresse:	PLZ: Ort:
Tel.:	Unterschrift

TERMINE

IMMER AKTUELL: VERANSTALTUNGSKALENDER UNTER WWW.BENKEN-ZH.CH

November

21. Freitag	Kehrichtabfuhr	
22. Samstag		
23. Sonntag	Budgetgemeindeversammlung in der Kirche	
24. Montag		Woche 48
25. Dienstag		
26. Mittwoch	Kranzen, Gemeindesaal (Frauenverein)	
27. Donnerstag	Mütter- und Väterberatung in Marthalen Chlaushock, Gemeindesaal (Trachtenverein)	
28. Freitag	Kehrichtabfuhr	
29. Samstag	Degustation (Weingut Strasser)	
30. Sonntag	Wahl- und Abstimmungssonntag Degustation (Weingut Strasser)	

Weihnachtsferien 20.12.2014 – 04.01.2015

Dezember

1. Montag		Woche 49
2. Dienstag	Seniorenwanderung	
3. Mittwoch	Gemeindeversammlung	
4. Donnerstag	Volksmusik-Stubete (Rest. Baumgarten) 04.-06.12.2014 Metzgete (Rest. Baumgarten) Frauenkafi im Rest. Baumgarten (Frauenverein)	
5. Freitag	Kehrichtabfuhr Chlaushock (Männerriege)	
6. Samstag	Chlaus (Frauenverein) Degustation (Weingut Studer)	
7. Sonntag	Kinderweihnacht Degustation (Weingut Studer)	
8. Montag		Woche 50
9. Dienstag		
10. Mittwoch		
11. Donnerstag	Mütter- und Väterberatung in Marthalen Adventsapero (Bibliothek) Zmittag-Treff im Rest. Baumgarten (Frauenverein)	
12. Freitag	Kehrichtabfuhr	
13. Samstag	Papier- und Kartonsammlung Sonderabfall-Sammlung, Rössliparkplatz, Marthalen , 8.00 – 11.30 Uhr Tätschsausstellung, 10.00 bis 11.00 Uhr (MZR der Primarschule)	
14. Sonntag		
15. Montag		Woche 51

16. Dienstag		
17. Mittwoch		
18. Donnerstag		
19. Freitag	Kehrichtabfuhr	
20. Samstag	Christbaumverkauf um 9.30 Uhr	
21. Sonntag		
22. Montag		Woche 52
23. Dienstag		
24. Mittwoch	Gottesdienst zum heiligen Abend (Kirchgemeinde)	
25. Donnerstag	Weihnachten Weihnachtsgottesdienst (Kirchgemeinde)	
26. Freitag	Stefanstag	
27. Samstag	Verschiebedatum Kehrichtabfuhr	
28. Sonntag		
29. Montag	29.12.14 – 04.01.15 Gemeindeverwaltung geschlossen	Woche 1
30. Dienstag		
31. Mittwoch	Silvester Umtrunk vor der Kirche	

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung während der Weihnachtstage

Die Verwaltung bleibt vom Mittwoch, 24. Dezember 2014 / 11.30 Uhr bis und mit Sonntag, 04. Januar 2015 geschlossen.

Gerne sind wir wieder für Sie da ab Montag, 05. Januar 2015.

Frohe Festtage wünschen Ihnen der Gemeinderat und die Verwaltung.

Bei Todesfällen an den Festtagen wenden Sie sich bitte an:
Beatrice Salce, Gemeindepräsidentin und Bestattungsbegleiterin, Tel. 052 657 45 68.

Impressum:

Herausgeberin: Gemeinde Benken
Artikel an: Gemeindeverwaltung, Landstrasse 1, 8463 Benken, Tel: 052 319 11 80, Fax: 052 319 20 23
Email: sandro.stoll@benken.zh.ch

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: 08. Januar 2015; Das Mitteilungsblatt erscheint jeweils ca. 1 Woche nach Redaktionsschluss. Beiträge als Word- oder PDF-Dokument einsenden.

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen. Für Fehler wird nicht gehaftet, es erfolgen auch keine Korrekturen.

Redaktion: Sandro Stoll, Gemeindeschreiber
Druck: Optimo Service AG, Winterthur